1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Grolley La Principauté	D2
CLUB 2 Rolling Aventicum II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	04.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:49
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B136		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3378	CLEMENT David	
Official scorer Marqueur	2971	COLLAUD Emile	
Referee 1 Arbitre 1	1572	BUCHS Thierry	
Referee 2 Arbitre 2	2106	VOLERY Guillaume	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	16	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grolley La Principauté

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	TASCHNER	Samuel				4009
27	A	OBERSON	Yvan				2391
1	G	GROSSRIEDER	Matthi.	X	X	X	2879
	G						
11		DEMIERRE	Joël				3560
82		GREMAUD	Jean-Yves				3435
88		PAGE	Gilles				2839
kp		SAUTAUX	Julien				2987
48		BAERISWYL	Alexandre				3598
16		CLEMENT	Samuel				3426

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SAUTAUX Julien — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2987

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:06	48	16	1				
06:21	HC	27	2				
12:36	48	11	3				
16:03	48		4				
19:40	48	11	5				
36:50	HC	48	6				
38:15	27	13	7				
38:39	HC	48	8				
40:54	HC	48	9				
43:39	HC	48	10				
44:17	48	13	11				
46:44	13	48	12				
47:25	13	1	13				
48:12	16	HC	14				
54:28	16	HC	15				
56:14	11	48	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:26	11	2	00:00	26:26	B1
53:13	48	2	00:00	54:11	A
53:54	13	2	00:00	55:54	A
TOTAL				6 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PERSEGHINI	Robin				2445
23	A	HOCHSTRASSER	Stéphane				2372
35	G	ROCH	Valentin	X	X	X	2587
	G						
70		GALLEY	Vincent				3137
17		HAYOZ	Thierry				3230
KP		KALTENRIEDER	Joël				3014
99		RIEDO	Loris				3112
72		MAILLARD	Eric				2157
12		STETTLER	Aymeric				3004
3		KOULBANIS	Thierry				3651
71		RINDLISBACHER	Christophe				1593
92		FÄSSLER	Gaëtan				2894
21		JAUNIN	Simon				2123

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: MAILLARD Eric — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2157

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:23	12		1				
14:02	KP	13	2				
16:47	KP	70	3				
52:33	12		4				
54:11	71	23	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:01	13	2	00:00	11:01	E
26:15	13	2	00:00	28:15	B1
30:14	17	2	00:00	32:14	C1
33:53	17	2	00:00	35:53	C1
46:38	71	2	00:00	46:44	E
53:54	99	2	00:00	55:54	B1
56:06	KP	2	00:00	56:14	D
TOTAL				14 min	